



MINISTÈRE  
DE L'INTÉRIEUR

Liberté  
Égalité  
Fraternité

Direction générale  
des étrangers en France

8 березня 2022 р.

## ІНФОРМАЦІЯ УКРАЇНА

# Пропозиція щодо онлайн-вивчення французької мови та кращого розуміння цінностей і життя французького суспільства

## Цифрові інструменти для вивчення французької мови

### ● МВОК<sup>1</sup> «Життя у Франції»



- ✓ Курс доступний безкоштовно на платформі Французького цифрового університету (France Université Numérique, FUN) від рівня A1 до рівня B1 відповідно до європейського мовного стандарту.

Отримати прямий доступ до МВОК «Життя у Франції» можна за такими посиланнями:

- ⇒ <https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-en-france-a1/>
- ⇒ <https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-en-france-a2/>
- ⇒ <https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-en-france-b1/>

Підписка на курс МВОК університету FUN:



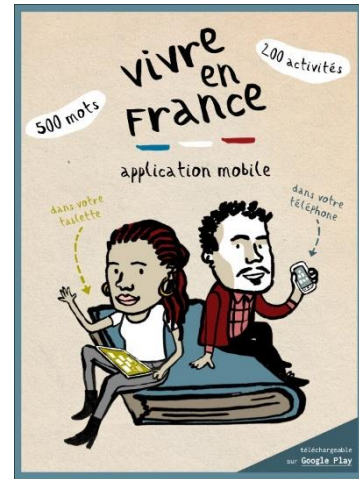
<sup>1</sup> МВОК — «Масовий відкритий онлайн-курс»

## ● Програма «Життя у Франції»

- ✓ Допомога початкі вчямі з французької мови.
- ✓ Ви навчитесь спілкуватись на повсякденні теми за допомогою сценаріїв, словника найбільшуживаних слів, завдань і нагород.
- ✓ 10 годин навчання.

⇒ Завантажте програму «Життя у Франції» з магазину Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.alliancefrancaise.vef&hl=fr>



## ● Програма «Happy FLE»



- ✓ Вивчення основ французької мови для спілкування в повсякденних ситуаціях: назви транспортних засобів, читання карти міста, розуміння медичних рецептів, привітання, покупки, розуміння адміністративних документів тощо.

- ✓ 120 вправ і 100 слів, поділені на п'ять тем: транспорт, навколишнє середовище, здоров'я, покупки, житло.

⇒ Завантажте програму «Happy FLE» з магазину Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cosi.happyfle&hl=fr>

## ● Програма «Перші кроки у вивченні французької мови»

- ✓ Для тих, хто лише починає вчити мову.
- ✓ Вивчення французької мови у веселій формі з використанням візуальних матеріалів та аудіоматеріалів.
- ✓ Ця безкоштовна програма дозволить вивчити основи усного спілкування у 8 повсякденних ситуаціях:
  - привітання та розповідь про себе;
  - уміння запитати дорогу;
  - користування громадським транспортом;
  - реєстрація в готелі;
  - замовлення ресторану;
  - покупки в продуктовому магазині;



- покупки в магазині одягу;
  - розповідь про хобі та запитання з метою отримання певної інформації.
- ✓ **Візуальний словник** дозволяє збагатити словниковий запас і тренувати його за допомогою трьох типів в випадково згенерованих вправ: називати зображення, розуміти на слух і писати.

Завантажте програму «Перші кроки у вивченні французької мови» з магазину Google Play:

⇒ [https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cavilam.francaispremierspas&hl=fr\\_FR](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.cavilam.francaispremierspas&hl=fr_FR)

⇒ або магазину App Store:  
<https://apps.apple.com/fr/app/fran%C3%A7ais-premiers-pas/id1438243333>

## Онлайн-інструменти для кращого розуміння перших кроків з адаптації до життя у Франції та отримання роботи

---

### ● **МВОН «Робота у Франції»**



Cours de français professionnel en ligne et gratuit  
À partir du niveau **A2**

- ✓ Для іноземців, які вже володіють французькою мовою на рівні **A2**.
- ✓ Вивчення французької мови як мови професії.
- ✓ Ця навчальна програма передбачає вивчення лінгвістичних і соціальних особливостей професійної діяльності (пошук роботи, проходження співбесіди, корпоративне життя). У її основі словник, що використовується в п'яти професійних сферах: побутові та комерційні послуги, будівництво, охорона здоров'я, інформаційні технології, готелі та ресторани.

⇒ Отримати пряий доступ до МВОН «Робота у Франції» можна за такими посиланнями:  
<https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/travailler-en-france-a2-b1/>

Підписка на курс МВОН університету FUN:



## ● ВМОК «Життя та працевлаштування у Франції»

- ✓ Для всіх, хто хоче жити у Франції, або швидко переїхав у Францію та хоче отримати більше інформації про організацію діяльності нашої країни.
- ✓ Анна та Раян розповідають про перші кроки, які необхідно виконати при переїзді (відкриття банківського рахунку, запис дитини до школи тощо), про різноманітні побутові послуги та користування ними, а також дають практичні поради щодо життя у Франції (переїзд із місця на місце, пошук роботи тощо).
- ✓ З години циклами по кілька хвилин, що дозволяє переглядати матеріал у власному темпі та відповідно до ваших потреб.

Цей курс надається у відкритому доступі безкоштовно. Він буде доступний протягом усього року французькою мовою на платформі FUN:

⇒ <https://www.fun-mooc.fr/fr/cours/vivre-et-acceder-emploi-en-france/>

Vous voulez vivre en France ?  
Vous venez de vous y installer ?

Une **formation en ligne** est faite pour vous !

▶ **Vivre et accéder à l'emploi en France**

<https://www.fun-mooc.fr>

Vous allez découvrir les premières démarches à réaliser lors de votre installation, les différents services publics et des informations pratiques pour vivre en France, comme se loger, accéder à l'éducation et à la scolarité, se soigner, accéder à l'emploi...

FORMATION EN FRANÇAIS, BIEN TÔT DISPONIBLE  
EN ANGLAIS, ARABE, MANDARIN, PACHTOU ET TURC

- ✓ Formation gratuite
- ✓ Disponible toute l'année

Formation accessible depuis un téléphone portable, une tablette ou un ordinateur.

INSCRIPTION sur [www.fun-mooc.fr](https://www.fun-mooc.fr)

Retrouvez-nous sur le site internet du ministère de l'intérieur : <https://www.immigration.interieur.gouv.fr>

## Онлайн-інструменти, які дозволять ознайомитися із законами та ціностями Республіки

### ● Програма «Разом у Франції»



- ✓ Навчання та інформування іноземців, які прибувають у країну, щодо законів і ціностей Французької Республіки.
- ✓ Безкоштовний навчальний курс, який дозволить зрозуміти Республіку та її ціності.
- ✓ Курс містить 50 відео із субтитрами французькою, англійською, арабською, іспанською, португальською, китайською, російською, тамільською, фарсі та пушту, а також серією вправ для покращення знань із французької мови.

Програма надається для постійного доступу та відкрита для всіх за посиланням:

⇒ <https://www.ensemble-en-france.org/>